

# HERALDO DE ZAMORA

SIGLO II Año XXVIII

DIARIO DE INFORMACION POLITICO E INDEPENDIENTE

FRANQUEO CONCERTADO

Número suelto 10 céntimos

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 9.360

Capital en mes... 2'00  
Fuera, trimestre... 6'00  
Portugal... 8'00  
República Argentina... 40'00

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada

LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1924

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
TELEFONO NUM. 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS  
Cuarta plana... 0'15 pta  
Tercera... 0'25  
Reclamos y gacetas... 0'50  
Primera... 0'50  
Remitidos comunicados y esquelas a precios módicos

Para HERALDO DE ZAMORA

## Factores de progreso

La humanidad se transforma. Al estado de estatismo, de reposo y quietud, características de la Arcadia feliz, paz Virgiliana recordada por los abuelos de nuestros pueblos, sucede el dinamismo comercial e industrial, las aspiraciones del hombre a la felicidad terrena, mediante el acaparamiento del oro, difundiendo en el mayor radio de acción posible su actividad, mediante la propaganda intelectual y material. Dos son pues, los factores predominantes que coadyuvan en el progreso de los pueblos: el ferrocarril y el periódico.

Todavía perduran los sedimentos asépticos con raigambres tenaces en las localidades, que en España son numerosas, donde la locomotora no conduce a sus puertas el tráfico activo del mundo, donde en la hoja impresa no se comunica diariamente o semanalmente los sucesos en la sociedad acaecidos.

En el estudio psicológico de las colectividades se denota el anhelo, la avidez curiosa de saber noticias, siendo el periódico el pan cotidiano leído por la universalidad de las gentes, sin distinción de clases ni condiciones.

Son los ferrocarriles, fuentes de progreso y de civilización; es la palabra escrita, el lenguaje del alma que más directamente se dirige al alma de las colectividades...

Así como el ferrocarril activa a los pueblos sacándoles de su nostalgia habitual, produciendo el avance intelectual por la intercomunicación de ideas a causa de la rapidez de la locomoción, del mismo modo los periódicos locales hasta los de modestas poblaciones, son signos culturales que las enaltecen, denotando un refinamiento de civilización tanto en las medianías como en los genios.

Un ferrocarril y un periódico pueden transformar de tal modo la sociología de los pueblos que, en un interregno de diez años establecen características nuevas en sus habitantes, tanto en el orden material y de riquezas como en el intelectual de ideas políticas y sociales.

Son dos factores eminentemente progresivos, palancas poderosas que remueven desde los cimientos a las sociedades, sacando de los antros de la ignorancia hasta los pueblos más embrutecidos. Así mismo son los factores colonizadores por excelencia. Mediante el ferrocarril y el periódico iniciaron su feliz colonización los ingleses en Egipto, los franceses en Argelia y en nuestros días el ferrocarril en construcción que se interna en el corazón de Marruecos y los periódicos editados por los franceses que esparcen por las capitales de los dos reinos, de Fez y de Marrakech, se han tomado por franceses y españoles como base segura para la colonización del imperio Mogrebino.

Miguel ANCIL GALARZA

## Tablas reguladoras

de la gran Pescadería de Manuel Crespo. Quebrantahuesos 4 Couzaciones para mañana: Merluza, 3,50 kilo; pescadilla, 2,00; gallos, 2,00; castañeta, 1,25; chicharro gordo, 1,25; almejas 2,50; sardinas, 1,75; escabeches; bonito, 5,00; chicharro, 2,50; pescadilla, 3,00; para hoteles, fondas, casas de comidas, colegios y comunidades, precios convencionales.

Sucursal: Mercado de Abastos n.º 24

## Para los futbolistas

### Otra modificación en la regla del corner?

Los ingleses, dueños y señores del viril deporte futbolístico, acaban de introducir una nueva alteración en la regla del corner.

Todo aficionado sabe que la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol modificó el verano último aquella regla en el sentido de que se diera validez a los saques de esquina que entraran en el goal de modo directo.

Pues bien, en un partido celebrado en Liverpool el sábado último, y en el que contendían los equipos Everton-Arsenal, el extremo derecho internacional Chedzoy, que formaba parte del primero de los onces, se combinó consigo mismo, avanzó hasta cerca de la meta y largó un enorme zambombazo, que salió clamando los palos.

Todos los espectadores quedaron sorprendidos ante tal jugada, y más al ver al árbitro hacersenas a Chedzoy para que no hiciese caso de la chillería del público y siguiera jugando.

Desde aquel momento el otro team copió la jugada y en todos los corners se hizo lo mismo.

## Baldomero Andreu

Corredor de Comercio Colegiado

Benavente, 5, 2.º ZAMORA

## LOCAL

se arrienda uno apropiado para garage, almacén o taller.

Para tratar con su dueño el médico don Geminiano Carrascal, Alfonso de Castro, número 11.

## El enorme esfuerzo francés

### Las fuerzas combatientes en la guerra europea

El diario parisiense «Le Journal» publica el informe enviado a la Cámara por la Comisión del Ejército acerca de las fuerzas combatientes en la guerra última.

En 1914 Francia tenía en filas los reclutas de 1912, 1913 y 1914; en total, 922.905 hombres, de los cuales 817.000 eran europeos, 53.705 indígenas africanos y 52.200 indígenas coloniales.

Durante la guerra se incorporaron 702.500 europeos, 240.031 africanos y 223.089 coloniales.

De este modo llegó Francia a tener un total formidable de 8.501.045 hombres movilizados, pertenecientes a 34 quintas.

El número de oficiales de activo o de complemento se eleva a 90.000.

El número de voluntarios ascendió a 229.037, de los cuales 2.480 tenían más de cuarenta y seis años.

Los voluntarios extranjeros eran 29.796. Sólo italianos hubo 7.125. El número de desierto es fué de 74.393, y los que desertaron ante el enemigo 7.228.

Los indígenas movilizados corresponden 170.009 a Argelia, 80.339 a Túnez, 40.398 a Marruecos, 181.512 al Senegal, 31.355 malgachos, 48.922 indochinos y 3.500 somalíes.

El desarrollo de la guerra puede apreciarse por las siguientes cifras:

En 1.º de Mayo de 1915 la Infantería francesa contaba con 1.526.000 combatientes; en Abril de 1918, con 1.036.000 y en 1.º de Octubre siguiente, sólo con 351.000.

## En el Colegio de Farmacéuticos

### Conferencia importante sobre las aguas

Ante público sino muy numeroso si culto y distinguido, en donde había médicos, abogados, arquitectos, catedráticos, militares, ingenieros, maestros nacionales, escolares e industriales, el sábado inauguró el curso de conferencias el Colegio Provincial de Farmacéuticos, ocupando la presidencia el digno gobernador civil señor Durán, acompañado del doctor Clavero, alcalde señor Carrascal, doctor Crespo, presidente del Colegio de Médicos y varios farmacéuticos de la Junta de Gobierno.

Entre la concurrencia vimos a los subdelegados de Farmacia de Toro, Benavente y Fuentesauco y a buen número de colegiales.

La conferencia a cargo del presidente del Colegio nuestro culto y querido compañero don Antonino García, versó sobre las Aguas y métodos químicos de su depuración, con aplicación a nuestra capital.

Después de saludar a la culta concurrencia, dijo que ocupaba la tribuna en cumplimiento de un deber reglamentario, no porque quisiera hacer exhibición de su modestia bien conocida. Estimaba que el deber del profesor sanitario es utilizar su cultura, no solo como medio lucrativo personal, si que también debe hacer donación de ella, difundiéndola, para fomentar la cultura popular.

Cantó un himno a la cultura de la clase farmacéutica, que sale de las Universidades capacitada para toda obra social y sanitaria, que no puede estar circunscrita a la insignificante tarea de servir de intermediario para la expendición de productos embotados y el despacho de productos fraccionados, mejor o peor vestidos; esa dijo, será la parte mercantil no la verdadera función científica del farmacéutico.

Minuciosamente detalló las cualidades que debe tener el agua para el consumo en bebida, y señaló la cifra de 200 litros diarios por habitante y día, que son precisos para atender debidamente a los preceptos de la Higiene. Señaló la causa de contaminación de las aguas y como estas sirven para la propagación de las enfermedades infecciosas. Condenó el sistema de llevar a los ríos el desague de alcantarillas para contaminar las aguas, como actualmente se hace permitiendo en ellas el lavado de ropas y efectos. Esas excretas que tienen un valor fertilizante, det en ir convenientemente preparadas a los suelos para aumentar la producción agrícola.

Ensalza, como obra de justicia, la labor científica realizada por químicos tan expertos como el doctor Mendez, y el brillante informe que sobre las aguas del Duero y manera de potabilizarlas dió años hace a la sociedad Mercado de Abastos. Las opiniones del doctor Mendez las ha oído confirmadas en el último Congreso de Ciencias Médicas. Calificadas de no potables las aguas de que

se abastece nuestra población, por los caracteres organolépticos y químicos que en ellas concurren, y de impuras por los bacteriológicos, precisa es la depuración, para evitar el hondo mal que aquellas vienen produciendo en la salud pública.

Indica como clarificantes algunos procedimientos físicos, más los considera a todos deficientes, si bien elogia el procedimiento que se sigue en Valencia, fundado en la transformación del hierro en sal férrica insoluble que al precipitarse engloba las bacterias, seguido después de una excelente filtración. Describe el procedimiento ozonométrico fundado en la cronificación del aire al 2 por 1000, por medio de descargas silenciosas valoradas, y mezcla de aquel con el agua en volúmenes iguales. Teóricamente es bueno el procedimiento, pero acaso la dificultad de la técnica del mismo y los resultados obtenidos le restan valor.

Se declara partidario del Cloro, hipocloritos y cloraminas, por ser excelentes bactericidas y perfectamente inocuos; cita varios experimentos en favor de aquéllos y comprobados resultados en aguas muy contaminadas, se vió que éstas quedaban exentas de bacterias, después de accionar el cloro diez minutos.

Detalló los brillantes resultados obtenidos en la última guerra mundial con los compuestos clorados, que, con éxito excelente se emplearon para curar los heridos, y el uso de comprimidos que para la depuración personal de las aguas traían los soldados norteamericanos. Narró el incremento que con ello tomó la industria del cloro, que se aplicó no solo a la javelización si no también a la fabricación de explosivos y de gases asfixiantes, creciendo la fabricación de aquel a bajo precio, y que hoy se sirve líquido en vasijas convenientemente preparadas. El método de emplear para la depuración de aguas consiste en hacer caer el cloro por tubo calibrado o convenientemente valorado sobre los depósitos de agua, agitando esta para la difusión y acción del cloro y filtrándole antes o después.

Y terminó haciendo las conclusiones siguientes:

Como resultado de todo lo expuesto formula las conclusiones siguientes: Debe impedirse la contaminación de las aguas destinadas a la bebida, modificando la costumbre que viene siguiéndose de enviar a los ríos las excretas de las poblaciones, como igualmente los animales muertos y sus desperdicios.

Debe, igualmente, impedirse el lavado de ropas en los ríos o en lavaderos próximos a manantiales, para evitar la contaminación, por filtración de aquellas aguas.

Las aguas destinadas a bebida han de ser limpias y con todos los caracteres de potabilidad, y deben suministrarse gratuitamente y en abundancia, para cumplir con los fines que señala la higiene.

Las aguas turbias y aquellas en que el análisis bacteriológico denuncian una riqueza de microorganismos, sean o no patógenos, deben someterse a una clarificación y depuración eficaces, y, a este último efecto, nuestra preferencia se la otorgamos al Cloro y compuestos clorados dichos. Para pequeñas cantidades, deberá hacerse uso de los comprimidos indicados o de otros análogos.

Aquí, dijo, debería dar por terminada esta conferencia, más como acostumbramos a no dar puntada sin hilo, debemos derivar las conclusiones dichas a un fin práctico, y como al efecto, nuestro objetivo, como dijimos al principio, lo enfocamos a Zamora.

Un mal acuerdo, por el que se otorgó a empresa extranjera el abastecimiento de agua a la capital, dió al traste con los bienes de nuestro Municipio, creando una formidable deuda, que el legendario patriotismo zamorano supo saldar, sacudiendo el yugo extranjero. Aquel famoso contrato, que llevó a la banca rota nuestra hacienda municipal, fué defectuoso en su origen y mucho más deficiente en cuanto a la cantidad y calidad de las aguas que habían de abastecer a la capital. La actual empresa zamorana ha mejorado y extendido el servicio, está animada de todos los cariños y de los mejores deseos para perfeccionar la obra y ha hecho tentativas plausibles para ello, que nosotros nos complacemos en reconocer; más fijándonos en la verdad de los hechos, tenemos que declarar: Que, con el actual abastecimiento, disponemos los zamoranos de poca agua, que es cara y no buena. Y como los hechos no deben disfraczarse cuando la ocultación de la verdad puede inferir grave daño a la salud y a la vida, debemos de ser sinceros y vivir de la realidad.

Esta nos invita a que hagamos un llamamiento, que desde luego hagamos al Ayuntamiento, Compañía abastecedora de aguas y a los vecinos todos, para que, sumados en el esfuerzo colectivo, pongamos término al actual estado de cosas, y acabar con el mal que padecemos, liberando a Zamora del azote constante que sufre la salud de sus moradores, por las malas condiciones de abastecimiento, y, sin rectificar ninguna de las conclusiones generales, anteriormente expuestas para la depuración de las aguas, nos dispongamos, con resolución, a acoplar el actual servicio a las necesidades más apremiantes, cuyo proyecto compete formular a personas competentes y que nosotros, sin serlo nos atrevemos a bosquejar del modo siguiente:

El primer punto a resolver para mejorar el actual abastecimiento, es la modificación del punto de toma en el río. En efecto, este tiene lugar ahora demasiado próximo a la población y creemos que su emplazamiento debe tener unos mil metros aguas arriba de la presa que se encuentra frente al camino de la ermita de la Peña de Francia, o más alto si es posible. Intimamente unido a esto, debe hacerse un colector general que, recogiendo todos los arrastres de las alcantarillas, tenga su desague por bajo de las acañas de Olivares. De este modo, se tiene un desnivel de mas de tres metros entre ambos puntos, protegido además, el de toma, por tres presas, que impiden la difusión, aguas arriba, de las bacterias.

Las aguas del río deben ser sometidas primeramente a una decantación o mejor a una filtración gruesa, en filtros rápidos de carbón

y arena, emplazados inmediatamente junto a la toma. También en este punto deben emplazarse dos depósitos donde se verifique la clarificación de las aguas por medio de un aglutinante; y recomendamos este emplazamiento, por que así las aguas fluirán por las tuberías de alimentación limpias de impurezas mecánicas y aquellas no sufrirán deterioro ni destrucción. En este estado las aguas, es cuando deben ser elevadas a los depósitos de distribución, donde por medio de una instalación calibrada pudieran ser depuradas de todo género bacteriológico, usando del Cloro o compuestos clorados dichos. Con el fin de disminuir la capacidad de estos depósitos, acelerando la depuración, debe instalarse en los mismos un mecanismo de aspas, movido por un electro motor que mezcle intimamente las aguas con el líquido depurante, activando su acción microbicida.

Creemos que esta segunda parte de la clarificación puede realizarse en los depósitos actuales, siendo solo necesario cambiar la instalación de la orilla del río, donde se precisarian, a más de la bomba actual de toma otra bomba independiente para la elevación de las aguas limpias: una batería de filtros rápidos para las primeras impurezas y depósitos para la completa clarificación y separación de toda substancia en suspensión. No proponemos filtros para la clarificación total de las aguas porque dada la calidad de los arrastres del Duero, y la gran cantidad de arcilla en un estado de disgregación infinitísimo, cualquier sistema de filtros sufriría constantes obstrucciones, por la contaminación de sus poros, siendo por tanto muy costosa la filtración. Además, la instalación así propuesta ha de ser de mucho menor coste que la de filtros.

Termina dando gracias a las autoridades que habían honrado el acto con su presencia y haciendo protesta de su amor a Zamora, cuyo mejoramiento y prosperidad ha sido siempre objeto de sus cariños y trabajos.

El señor Gobernador se complació del acto cultural que celebraba el Colegio de Farmacéuticos, felicitando al conferenciante por su brillante trabajo, y ofreció que haría dentro de su cargo y como sanitario que es, todo cuanto de él dependa para mejorar la Higiene y salubridad de la provincia.

## GUANTES

Completo surtido  
JACINTO GONZALEZ  
Renova, 8 y 10 ZAMORA

## Toresanas

### Nota teatral

Hoy ha hecho su debut en nuestro Teatro la compañía de comedias de Carmen López Lagar, con el drama titulado «El ladrón», original de M. Henry Bernstein.

La actuación de la nueva compañía ha sido satisfactoria, aplaudiéndose mucho al elenco, por su acertada representación, por el distinguido público del Teatro Latorre.

### Pasatiempos

Como habíamos prometido en otra ocasión, hoy hemos tenido el gusto de asistir al animado baile que la «Alegria toresana» celebra todos los domingos en el chalet del café Español.

Agradecemos las numerosas aten-

**Puertas Fors** (nombre comercial registrado)  
P. BERTRAN COLLELL  
Gran Fábrica de cierres metálicos  
Puertas de acero ondulado.—Puertas de ballesta.—  
Puertas tubulares.—Puertas arrollables de grillaje, etc.  
Villarreal núm. 15, Barcelona, Telefono A. 158  
Solicita persona relacionada en esta plaza con el ramo de construcción para ofrecerle representación.

**TOS-BRONQUITIS**  
**JARABE**  
Sulfo-Thiocol-Creosolato con dionina  
del  
**DOCTOR BEDATE**  
MEDICO-FARMACEUTICO  
— TORO —

**ACADEMIA "PRADA"**  
Preparatoria para las Carreras Militares  
Director: Don Adolfo Prada Vaguer  
Profesor durante ocho cursos de la Academia de Infantería.—Profesores de Militar y Civil de acreditadísima competencia.—Pedir informes de los resultados obtenidos en las convocatorias de todas las Academias militares.  
Internado modelo.—Cuartos de baño y duchas.—Calefacción en los comedores y salones de estudio.—Dormitorios, todos con ventilación directa.  
NUÑEZ DE ARCE, 14 al 18.—Teléfonos 364 y 365.  
Apartado de Correos, núm. 22.—TOLEDO

**EL BUEN GUSTO**  
Gran Confitería y Pastelería de Ladislao Florez  
SANTA CLARA, 6.—ZAMORA  
Especialidad en los encargos.—Todos los días gran surtido en tartas, entremeses, flanes y variación de postres americanos, fiambres y plato del día.—Primera Casa en bombonería fina, caramelos rellenos.—Pastas y dulces variados.—Gran surtido en cajas para bodas y artículos de fantasía.—Vinos y licores de marca.—Todos los días bollos suizos, tortelles y briores americanos.—Precios económicos.  
**EL BUEN GUSTO**  
Confitería y Pastelería de Ladislao Florez, Santa Clara, 6.—Zamora.

Este número de

HERALDO DE ZAMORA

consta de seis páginas

ciones que nos han prodigado la Junta organizadora...

También hemos tenido el honor de asistir a la reunión...

Neerológica

Esta noche ha fallecido el acaudalado propietario don Antonio Miguéles...

Natalicios

Ha dado a luz, y con toda felicidad, una preciosa niña la distinguida esposa del culto médico de Morales de Toro...

También ha dado a luz, la distinguida esposa de don Rodobaldo Aldama, un robusto niño...

El Corresponsal.

Toro, 23.

El aguinaldo del Soldado

Durante la campaña de Africa se ha establecido la costumbre de dedicar un recuerdo por la temporada de Pascua de Navidad a los soldados que combaten en los campos...

El Ayuntamiento de Valencia trata de unificar la acción de los Municipios, a fin de que el aguinaldo alcance este año a todos los soldados que se hallan en Marruecos...

Comienza el Municipio de Valencia, iniciador de la idea, por contribuir con 25.000 pesetas, y para aumentar el importe de la suscripción se procurará que se organicen cuestiones públicas...

la recaudación en cada localidad el respectivo Ayuntamiento.

Además se dirigirá al Directorio con objeto de que interese de los gobernadores de las provincias y éstos a su vez a los delegados gubernativos...

La entrega de los donativos en Africa se pretende que se haga por una numerosa comisión integrada por uno o más representantes de cada provincia...

En algunos pueblos de Asturias ya se ha comenzado a organizar el aguinaldo del soldado, recogiéndose donativos para el mismo...

LANAS II

Guantes : : Paraguas

Casa Blorente

Sagasta, 9 Zamora

Alberto Alba Rambari

Novedades en tejidos del reino y extranjero

Confecciones de camisería y trajes hechos para niños.

Plaza Mayor, 16, Toro

D.ª Antonia Pelegero Lorez

Vicima de cruel dolencia dejó ayer de existir la virtuosa señora doña Antonia Pelegero Lorez...

Esta tarde, a las cuatro, y después de celebrada la vigilia en la iglesia parroquial de San Torcuato...

HERALDO DE ZAMORA se asocia a tan sentida manifestación de duelo y ruega al Altísimo y concede a la familia y a todos de la finada la resignación cristiana...

NOTICIAS

Por representar cultura y proponerse el fomento de nuestra riqueza agrícola nacional, el Colegio de Farmacéuticos se ha adherido...

José Jaramillo Especialista en enfermedades de la Boca y Dientes.

Tan luego como el digno gobernador señor Durán tuvo conocimiento de la existencia de un caso

de viruela en un pueblo que está en el límite de la provincia...

Merece aplauso el acto del señor Durán, revelador del interés que se propone tomar en toda obra sanitaria.

- Gonzalo Garsí Miguel - Corredor de Comercio Colegiado San Andrés, 18.-Zamora.

Procedentes del Tercio móvil de la Guardia civil, ayer llegaron a nuestra capital treinta individuos...

Se hace del acreditado comercio de ultramarinos establecido en la calle de San Andrés, número 17.

Nos complacemos en manifestar que nuestro querido amigo el doctor Méndez, se halla muy mejorado de la enfermedad que hace un mes le tiene alejado del Laboratorio.

Mondongueros a Madrid

El Delegado general de Abastos en telegrama de hoy al señor gobernador dice lo siguiente:

«Necesitando el Ayuntamiento de Madrid de mondongueros para la elaboración de despojos se admitirán a los que estén especializados en estas operaciones...»

Los aspirantes se presentarán con urgencia en las oficinas del mismo matadero, madrileño.

Pastos

Se arriendan por dos años, los del término Municipal de Coreses, capaz para 2.000 ovejas...

Nuestro buen amigo y suscriptor don Claudio Rodríguez Diego, ha aprobado, con brillante puntuación, el tercer ejercicio en las oposiciones que en Madrid se están celebrando...

Seale enhorabuena.

El culto P. Heraclio Matute, Misionero del Corazón de María, tan justamente querido en nuestra capital, ha sido trasladado de superior a la residencia de Tuy.



De venta en ZAMORA: Viuda de Francisco Prieto

SE VENDE un local en buenas condiciones de paredes y tejado, para construir casas...

RELOJERIA DE LA Vda. de Ciraco del Rio ZAMORA Composturas de toda clase de relojes.

El Gobernador civil señor Durán, visitó el sábado último los establecimientos provinciales de beneficencia...



Elíxir CALLOL es fuerza, vigor y juventud. Más de 9000 Médicos en España...

De los sermones en el novenario a la Inmaculada, que todos los años celebra la Asociación de Hijas de María...

Autos y coches de alquiler para paseo y viajes particulares, a precios económicos.

EL DOCTOR Don Bernardo Carrascal ha establecido su Clínica de enfermedades de la boca...

SE VENDE Una novilla suiza, dos años, primer parto, con 14 ó 15 litros de leche diarios.

La próxima conferencia que habrá de celebrarse en el Colegio de Farmacéuticos está a cargo de la cultísima Farmacéutica señorita Casaseca.

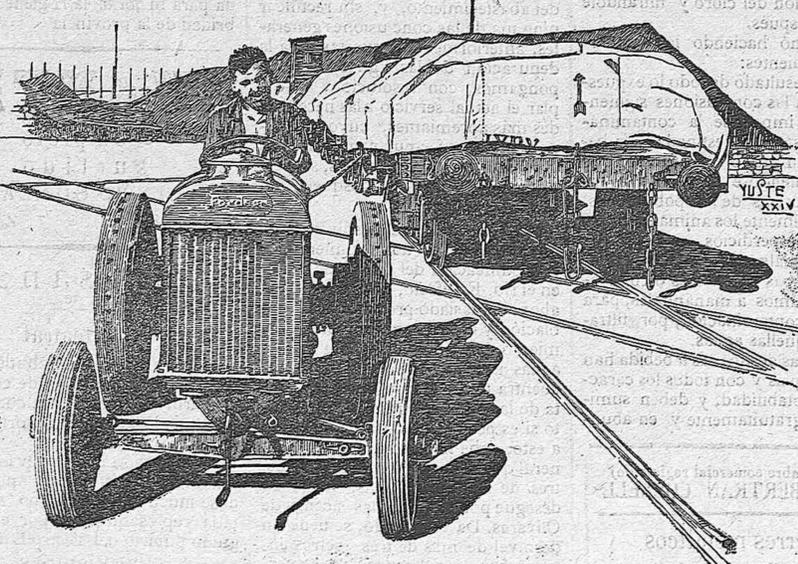
Representante-Viajante Se necesita para casa muy acreditada, sacando buenas comisiones...

SE VENDE Una partida de madera de chopo y Fresno, seca y aserrada en tablones y tablas.

VACAS HOLANDEAS De pura raza, de todas las edades y tamaños se venden en Moraleja del Vino (Zamora).

ORINA Las SALES KOCH curan SIN SON-DAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones.

Fordson EL TRACTOR UNIVERSAL



EL Fordson LE RESOLVERA EL PROBLEMA DE TRANSPORTES

Las grandes industrias españolas lo están empleando con excelentes resultados. Trabajando en tracción de trenes, vagonetas, remolques de todo género y carretillas.

Compañía Transoceánica de navegación SERVICIO RAPIDO DE La Coruña a La Habana y Santiago de Cuba

Quien quiera ganarse 800 pesetas con poco trabajo puede conseguirlo...

Carlos Parrilla SASTRE MADRID Sevilla 16

CALLOS El que tenga sus pies atormentados por los callos, es hombre perdido...

Banco Herrero. Oviedo capital pesetas quince millones SUCURSALES Y AGENCIAS. León, Lugo, Palencia, Zamora, Astorga, Benavente...

# LA SEMANA AGRICOLA EN TORO

Del 24 al 29 del actual, por los Sres. conferenciantes que siguen:

Excmo. Sr. Vizconde de Eza  
que disertará sobre el tema: «Colonización Interior»  
Excmo. Sr. D. Jesús Cánovas del Castillo  
«Asociación Agraria.»  
D. Pedro Flores  
«Concepto social de la Agricultura.»  
D. Andrés Garrido  
«Política ferroviaria.»  
D. José Aragón  
«El campo español y la técnica que necesita.»

D. Enrique Bosch  
«Consecuencias posibles de las medidas encaminadas a estorbar la ampliación del viñedo, medios para contrarrestarlas y unión de productores para varios fines; entre otros, la introducción y crédito de marcas españolas en el extranjero.»  
D. Casimiro Penalva, y D. Federico Santander  
Este último desarrollará el siguiente tema: «El campo, sus derechos y sus deberes.»  
D. Pedro Martín  
«El canal de Toro.»

D. Marcelino Araña  
«Nuevos métodos de cultivo en secano; Bodegas cooperativas y Viticultura nueva.»  
D. Alvaro Olea Pimentel  
«Importancia social del retiro obrero.»  
Sr. Monedero  
«Nuevas modalidades de la sindicación agrícola.»  
D. Francisco Rodríguez Roldán  
«Necesidad de la federación agraria y valores agrarios de la región.»  
D. Fidel García de la Peña  
Hará un resumen de las conferencias y de la «Semana Agrícola Castellano-Leonesa»

## Ya no se presenta el documento

Como se recordará se dijo hace algunos días que iba a ser presentado al Directorio una solicitud pidiendo el restablecimiento de la vida constitucional. La mencionada solicitud iría firmada por todos los políticos del viejo régimen, los cuales a cambio de ello, se comprometían a no volver a gobernar ni siquiera a ser diputados. En ella también se decía que aceptaban la continuación del Directorio por tiempo indefinido si éste restablecía inmediatamente la Constitución hoy en suspenso. Presentado el documento al señor Sánchez Guerra, este se negó a firmarlo, por lo cual el resto de los personajes que lo apoyaban desistieron de darle curso.

## Cininescas

Las funciones que ayer se celebraron en el renombrado Teatro de la Cuesta de San Vicente, se contaron por llenos y puede asegurarse, que merced a los entusiasmos y deseos de los empresarios, ha empezado en el Principal el reinado de la película. El programa cininesco causó gran impresión en el público, especialmente la primera jornada de la preciosa película «Las dos huérfanas», cuyo argumento, impresión e interpretación son irreprochables, tratándose de una obra encantadora, abundante en bellezas de acción. Hoy terminará de pasarse por la pantalla tan preciosa joya y es de esperar que la concurrencia al Teatro Principal sea considerable como

en el día de ayer, pues la producción merece la pena verse.

## Nuevo Teatro

«La mujer del Faraón», se titulaba la película que ayer por tarde y noche se exhibió en el bonito coliseo de la calle de Ramos Carrión. «La mujer del Faraón», consiguió llenar el Teatro en las tres secciones y la proyección estrenada ayer constituyó un éxito de arte y taquilla. «La mujer del Faraón» es en efecto, una gran película que halló en los espectadores una acogida plenamente favorable, en todo conforme con sus muchos méritos como todas las que se pasan por la pantalla del Nuevo Teatro. La película está basada en una leyenda sentimental plena de interés y de emociones fecundas en su desarrollo, por eso mereció los más cálidos elogios del público, que salió del coliseo satisfechísimo. Hoy continúa la proyección de «La mujer del Faraón» y mañana termina tan hermosa serie que ha de llevar mucho público al Teatro del patio del Hospicio.

## SASTRERIA

Gaudilo Rodríguez  
Plaza Mayor, 31 — Zamora  
Encargos a las 24 horas

## «Mi mujer es celosa»

Este es el título que Rodolfo Wamba ha dado a una obra de teatro que ha puesto a la venta. El simpático Rodolfo Wamba nos ha enviado un ejemplar, que leeremos. Por lo pronto le felicitamos porque ha renunciado a emprender el camino de los ruegos a las Compañías para el estreno. Mas detenidamente nos ocuparemos de la obra.

# NUEVO THEATRO

HOY LUNES

continuación de la grandiosa película,

## LA MUJER DEL FARAON

Vea Vd. programa con detalles.

Estufa de PETROLEO Original HALLER

Sin olor ni humo.

Tamaño grande níquelado 85 pesetas.  
Tamaño grande negro esmalte 75 pesetas.

De esta marca vendimos la temporada anterior en Zamora 120 estufas :=

Es la mejor garantía

Se dan a prueba a quien lo solicite

Consumo DIEZ CENTIMOS hora

Para los compradores de fuera de la capital, embalaje gratis.  
VENTA EXCLUSIVA en la provincia  
**GARCIA Y GAPA**  
Santa Clara, 21 Zamora



Gran Confitería y Pastelería

## VICTORIA

de Antonio Rodríguez Alvarez

Diariamente exquisitas Mantecadas, Bizcochos, Almendrados, Cubiletes, Tortell Mallorquino, Bollos suizos especial para el chocolate. Gran surtido en Postres variados y Dulces, Bombones finos, Caramelos rellenos, Concha, Frutas y otros. Cajas de lujo para bodas y bautizos y licores de las mejores marcas. Esta Casa cuenta con un reservado, donde se sirve a precios económicos diariamente aperitivos y exquisitas medias noches de jermón. San Andrés, núm. 20 Zamora.

Por la Semana Santa

## La Cofradía del Santo Entierro

La Junta Directiva de esta Cofradía se reunió el sábado pasado con los miembros de su junta interior de Fomento, al objeto de ir estudiando las reformas y novedades que se han de implantar en la próxima procesión que dicha Cofradía organiza el día de Viernes Santo. Se acordó llevar a cabo las gestiones para que el célebre Cristo de las Injurias sea trasladado el día de Miércoles Santo en procesión solemne desde la Catedral a la Iglesia de San Esteban.

Esta imagen de Cristo Crucificado es una obra maestra debida a la poderosa imaginación de Gaspar Becerra y está reconocida por su valor como una de las pocas obras artísticas dignas de ser estudiadas por todos los amantes de la escultura.

La traslación de esta imagen constituirá la nota saliente de la próxima Semana Santa, pues al igual que hace veinte años, fecha en que salió por última vez en procesión, los fieles que acompañen al Cristo de las Injurias se contarán por miles, y para lo cual se procurará el mayor orden por todos los hermanos del Santo Entierro.

El día de Viernes Santo saldrá de San Esteban entre los artísticos grupos que solemnemente se exhiben a la devoción de los fieles y quedará en su santa casa. El lugar que ocupará en la procesión será entre el paso de Longinos y del Descendimiento del Señor.

Además de lo apuntado, con ser tan trascendental, se estudian otras cosas que darán gran impulso a las procesiones y serán la nota de novedad para el próximo año.

Celebraremos que los anhelos de estas juntas se traduzcan en realidades y les alentamos a que sigan con los entusiasmos que en esta reunión han demostrado para que podamos decir de los zamoranos que no se duermen mientras los vecinos velan.

El pasado sábado se reunió la Junta de Fomento de la Semana Santa, constituida por los señores don Miguel Sevilla, en representación del Ayuntamiento; don Julio S. Funcia, por el Comercio; don Miguel Fernández, presidente de la Junta de Fomento de la Cofradía del Santo Entierro; don Ladislao Florez, por la Cofradía de la Vera Cruz; don Vicente Mayoral, por la de la Congregación, don Ramiro Horna, por la del Santo Entierro y don José C. Quintas, por la de la Resurrección.

Una vez constituida la Junta se procedió a la distribución de cargos, siendo nombrados por unanimidad: Presidente, don Ramiro Horna; Secretario, don José C. Quintas y Tesorero, don Julio S. Funcia y Vocales los demás señores citados.

El espíritu de la Junta es dar mayor esplendor a las procesiones y hacer una activa propaganda, a cuyo efecto, tomó varios acuerdos a ello encaminados, siendo uno de ellos abrir una suscripción con el fin de reunir fondos, no solo para atender a los gastos que la propaganda origine, sino también a mejorar las procesiones en cuanto los medios lo permitan.

El entusiasmo que reinó en esta primera reunión y el gran cariño que el pueblo de Zamora tiene a sus tradicionales procesiones, nos permiten opinar que en el año actual estas, serán grandemente mejoradas y a un más en los sucesivos.

Dispuestos nosotros siempre a favorecer cuanto suponga beneficio por nuestra capital, la Junta constituida sabe puede disponer de nuestras columnas, y deseamos que no decaigan sus entusiasmos, que tanto bien han de reportar en todos los órdenes de nuestra querida Zamora.

## La «Gaceta»

### El empadronamiento

La «Gaceta» de hoy publica una extensa circular, dando instrucciones para que por todos los Ayuntamientos de España, se proceda a la confección de los padrones, con arreglo al nuevo Estatuto municipal. Señala las fechas en que deben verificarse el reparto de hojas, la recogida, las reclamaciones y cuanto se relacione con este servicio.

### Otra disposición

Por real orden publicada en la «Gaceta» de hoy, se ordena que con el fin de atender los servicios religiosos y médicos en las cárceles, en los establecimientos donde no existe capellán ni médico, se encomiende a un sacerdote particular y a un facultativo la misión de sus respectivos cargos en dichos lugares.

### Material de escuelas

Disponiendo que los inspectores de primera Enseñanza envíen de sus distintas zonas, en el plazo de treinta días, relación al Ministerio de Instrucción Pública, de las escuelas por méritos, de las mesas, bancos bipersonales y número de los que necesitan dicho material.

### Los liquidadores de utilidades

Se unifican las gratificaciones que vienen percibiendo los liquidadores de utilidades del Ministerio de Hacienda, ordenándose que a partir del mes de Julio último, perciban 3.000 pesetas anuales y los derechos de los viajes reglamentarios en Comisión de servicio.

### SE VENDE

La casa fiato del Puente de Piedra; para tratar con doña Francisca Junquera, Brasa, 4.

El boicot a la obscuridad

### Contra el «flirt» en el cine

En los Estados Unidos se ha iniciado una campaña contra el «flirt» en las salas cinematográficas y contra los impertinentes y atrevidos que molestan a las señoras, aun cuando vayan acompañadas, aprovechando la obscuridad de la sala.

Esta campaña moralizadora del cinematógrafo, en la que no interviene la censura, está a cargo de la Federación de los Clubs Femeninos de Cleveland, la cual confiesa que invierte en ella la friolera de 4.000 dólares mensuales.

La primera víctima de esta contienda contra ciertos disipulados de don Juan, demasiado aventajados, se llama Mike Dramunin, quien fue condenado a cinco días de prisión por haber pellizcado las pantorrillas de miss Gratz, que estaba sentada a su lado, y a quien parece que no hizo gracia este temerario sistema de seducción.

## Alejandro Barquero

Puerta del Mercado, núm. 7. Toro  
Grandes existencias en:

- Camisería
- Corbatas
- Cuellos
- Puños
- Abanicos
- Paraguas
- Sombrias
- Hules

Algodones de las mejores marcas, Puntillas, Bordados, Medias, Calcetines y

Paquetería en general

# Teatro PRINCIPAL

En breve:

## En el corazón del barrio chino

¡Gran éxito!

## Agencia de Préstamos para el Banco Hipotecario de España

Préstamos sobre fincas rústicas, urbanas y casas en construcción, al 6 por 100 anual y amortizables de 5 a 50 años.

Informes: Lorenzo González Prieto. San Torcuato, 64

## Estufa de petróleo americana marca YARA

La mejor clase que se conoce por su economía en el consumo y por su precio sin competencia.

¡Vale nada más que 50 pesetas!

El pasado año vendió esta Casa más de 500 estufas, dato por el que se podrá juzgar que es la mejor de todas las marcas conocidas y la preferida por el público.

Gran Bazar de Salvador García Vilaplana  
Santa Clara, 2 ZAMORA  
NOTA.—Franco portes y embalaje para fuera de la capital.

## La Suiza Gran Confitería y Pastelería de Claudio Hernández

Santa Clara, 10. Zamora. Teléfono n.º 23.  
Esta Casa presenta variado surtido en Postres y Tartitas de almendra; Jamón en Dulce, Galantina de Pollo Tratado, Empanadas de Jamón, Aguas de Ternera, Flan Chino, Charlota Rusa, Pasteles Molke y Tartitas de Nata.

¡Visita LA SUIZA! Santa Clara 10.—Zamora. Teléfono 3

## PENSAD EN VUESTRA VISTA

ANTES DE QUE SEA TARDE PEDID LAMPARAS  
**LUZ SOLAR**  
MARCA  
**PHILIPS**  
DE CRISTAL AZULADO, LA LUZ MÁS BLANCA  
INDISPENSABLES para Escritorios, débiles o enfermos de la vista y todas las personas que tienen interés en conservarla.  
DE VENTA EN TODAS PARTES Y ADOLFO HIELSCHER, S.A.  
MADRID: Prado, 30.—BARCELONA: Mallorca, 198

Unica Casa en fantasias para caballero, señora y niños. Presentamos surtidos extensos, a precios económicos. Garantizamos resultado para el campo.

# CALZADOS RIVERA

Grandes Almacenes Santa Clara, 1 y 3, (esquina) ZAMORA

### Libros y periódicos

«Instituciones de Derecho mercantil», por Pedro Estasén, 2.ª edición completa y puesta al día por R. Gay de Montellá.— Editorial Reus (S. A.) Madrid, 1924.—Tomo III.—10 pesetas en Madrid y 10.50 en provincias.

La importancia del Derecho mercantil aumenta de día en día en nuestra vida moderna; él absorbe una crecidísima parte de las relaciones jurídicas. Ha sido la fuerza de los hechos al correr de los tiempos la que ha venido a poner fin a la vieja disputa entre «civilistas y mercantilistas»; ya nadie discute en la actualidad, que si en un principio pudo subvenir el derecho civil a las necesidades jurídicas del comercio, hoy el Derecho mercantil ha dejado de ser una rama de aquél para adquirir vida propia y personalidad independiente.

De aquí la importancia que para el jurista tiene que tener una obra de comentarios, que como la de D. Pedro Estasén es la exposición más acabada de la parte teórica y el guía más completo en las cuestiones prácticas. Obra de consulta ésta, su lugar quedará más definido diciendo que llena en el Derecho mercantil un lugar análogo al que desempeña «Comentarios al Código civil» de Maresa y los de Morell a la Legislación Hipotecaria.

La 2.ª edición que ahora ve la luz (completa y puesta al día por el ilustre tratadista don Rafael Gay de Montellá), ha sido incluida en la acreditada «Biblioteca jurídica de autores españoles y extranjeros» de la que forma los volúmenes LVIII a LVX. El tomo 1.º contiene la parte histórica, los cuatro siguientes, la legislativa, el 6.º se ocupa del Derecho industrial de España, el 7.º de la parte teórica y el 8.º (apéndice) es un acabado formulario de toda clase de documentos mercantiles.

**Consultorio y Clínica**  
**Operadora del «Niño Jesús»**  
Avenida de San Pablo, 1  
Director: J. RIVERA  
Consulta diaria  
Medicina.—Operaciones.—Rayos X.—Corrientes Eléctricas

## Médico Ortopédico, en Zamora

El conocido MEDICO-ORTOPÉDICO de Madrid, DON J. CAMPO, director del INSTITUTO DE ORTOPEdia PROTÉSICA Y COSMÉTICA (Calle de la Montera, 38, principales, desde 1911), recibirá personalmente en consulta MEDICA ESPECIAL el día 1.º de Diciembre de 12 a 1 y de 5 a 6 en HOTEL ANTONIO.

ORTOPEDIA.—HERNIAS, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformados, Narices, Orejas, Aplicación de piernas y brazos artificiales.

COSMÉTICA.—EXTINCIÓN de hoyos de viruelas, arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin peligro. Desaparición del eccema (mal olor del aliento); precios módicos.

NOTA IMPORTANTE.—Los enfermos deben fijarse en que esa pléyade de titulados Ortopédicos Especialistas y no Médicos Especialistas que anuncian consultas, es porque no son médicos, ni por lo tanto Especialistas sino mal consentidos industriales de la Medicina.

### Caja de Ahorros del Banco Castellano

Admite imposiciones desde la cantidad mínima de 5 pesetas pudiendo entregarse hasta 5.000 pesetas en libretas de disposición a la vista y hasta 10.000 pesetas en libretas de disposición a 8 días del aviso.

Los fondos impuestos devengan el interés de tres y medio por ciento anual.

A cada imponente se le facilita gratis una libreta nominativa, en la que se hace constar todas las operaciones que verifica con expresión después de cada una, del saldo que resulte a su favor.

Puede solicitarse la apertura de libretas:

- A nombre del imponente.
- A su nombre y al de otra u otras personas indistintamente.
- A su nombre y al de otra u otras personas conjuntamente.
- A nombre de menores operando los padres o tutores hasta la mayor edad de los titulares.

Sin necesidad de que las libretas sean presentadas en 31 de Diciembre de cada año, se acumulan al capital los intereses producidos, dándose lugar con ello al funcionamiento del interés compuesto que tanto activa la capitalización.

Una vez formado el capital de 5.000 pesetas, en las libretas a la vista y el de 10.000 pesetas en las de ocho días, no se admiten nuevas imposiciones, pero con el objeto de no interrumpir la acumulación los intereses que cada año se devengan, producen a su vez intereses sin limitación alguna.

HORAS DE DESPACHO: Todos los días laborables de diez de la mañana a dos de la tarde.



Automóviles, Camionetas  
PIEZAS DE RECAMBIO  
Agencia oficial en Zamora. - Federico Tejedor.

### La línea de Mexerah

Continúa la evacuación de enfermos, heridos y material desde las posiciones del sector de Mexerah, que fueron libradas del asedio.

Llegó a Alcazarquivir el batallón de Sicilia, que guarecía diferentes puestos de la línea.

Los indígenas del aduar «Sahe-rat el Ker, castigados por la columna del coronel González Carrasco, a su paso hacia Mexerah, enviaron emisarios a la Oficina de Intervención de Ahl Xerif, pidiendo volver a las relaciones cordiales con nosotros, pues aseguran que si se han sumado a la rebelión fué porque las harcas les amenazaron con quemarles el aduar.

## La Rosa de Oro

Duvetina. Gran moda, 20 pesetas corte.

Chales felpa lana 25 pesetas

Corte abrigo caballero 45 pesetas

Para niños: Medias sport, culottes, maillots, bressiers, etcétera

Edredonos. Grandes existencias en todos colores tamaños y clases

Inmenso surtido en mantas para cama

Gamuzas lisas y cuadros para abrigos gran novedad

## CONSEJO DE GUERRA

Mañana 25 y hora de las diez de la misma se reunirá en el Salón de actos de la Excm. Diputación provincial, el Consejo de Guerra de oficiales generales que han de ver y fallar la causa seguida contra los paisanos Emiliano García Martín, juez municipal de Manganeses de la Polvorosa, Blas Martínez Prada, Pedro Fernández Esteban, Pedro Gil Yañez, Antonio Rodríguez Fidalgo, Fe Iglesias Martín, Dolores Alvarez López, Magín Pérez Martín, Lorenzo Cid Fidalgo, Pedro Fernández Mielgo y Restituto Fernández Mielgo, todos vecinos de dicho pueblo, sumariados por el delito de insulto a fuerza armada.

Los hechos de autos ocurrieron el día 22 de marzo último, en cuya fecha una pareja de carabineros del puesto de Benavente, trató de fiscalizar y evitar el funcionamiento de una alquitara en que clandestinamente se fabricaba alcohol a lo que se opuso el vecindario, degenerando en motín, teniendo que intervenir la guardia civil del puesto para evitar la agresión de los carabineros y reducir a silencio a los alborotadores.

Presidirá el acto el excelentísimo señor general de brigada don Juan Fernández García, asistiendo como vocales, el excelentísimo señor general de brigada don Mariano Bretón y Bretón, el señor coronel del regimiento infantería La Victoria don Cefesio Pérez Fernández del regimiento infantería Toledo, don Antonio Navarro Sánchez, y el del regimiento Reserva Zamora, don Manuel López García y el teniente coronel del regimiento Reserva don Eduardo Pérez Ampudia y como vocal ponente el auditor de división don José Cabeza Piquero, y como suplentes el teniente coronel del regimiento de caballería Albuera don Miguel Pérez Lucas y el teniente coronel del regimiento o Toledo 35, don Adolfo Arias Rivas, ejerciendo funciones de fiscal el teniente auditor de 2.ª don Pedro Fernández Valloperas.

Son defensores el capitán don Juan Losada de cinco procesados, el capitán don Eduardo Moraga, de dos, y los capitanes don José de Mora, don Enrique Fernández Ayá, don Antonio Alvarez López-Baños y don Arturo Bermúdez, de uno cada uno.

La vista es pública y están invitados para asistir al acto todos los jefes y oficiales francos de servicio.

### Deportivas

#### La C. D. Z.

Como se había convocado, ayer se celebró en el Instituto viejo, junta general extraordinaria por esta sociedad. Se reunió un crecido número de socios y la discusión fué amplia por la índole de los asuntos a tratar.

A partir del encuentro último celebrado con el Lasalle de Palencia, nuestras directivas hicieron valance de su gestión y fundados en motivos económicos presentaron la dimisión con carácter de irrevocable. Inmediatamente cursaron telegramas a la Federación de la región y a la Deportiva Ferroviaria para que el partido de campeonato que hubo de celebrarse ayer fuera aplazado, pues no habiendo directiva, no se podían llevar legal y reglamentariamente los trámites necesarios para que el encuentro se celebrara.

El señor Marín, presidente dimisionario, hizo una clara exposición del motivo de su dimisión y compañeros de junta, dando por concluido que la vida de la C. D. Z. era muy difícil de sostener y que se creían desahucados en su cometido.

Se aceptó la dimisión por la general y en seguida se acordó nombrar la siguiente candidatura: Presidente excelentísimo señor don Bernardino Aguado, vicepresidente don Augusto G. Toral, secretario don Gumersindo Sagrario, tesorero don Rodrigo Dávila, contador don Luis Calamita, vocales don José de los Ríos, don Emiliano P. Sampedro, don Luis G. Toral y don Bernardo Carrascal.

Hoy se reunirán estos señores para tomar posesión de sus respectivos cargos y esperamos que hagan por el deporte todo lo que por sus especiales condiciones puede beneficiar a la C. D. Z.

#### Un telegrama

A última hora de la tarde de ayer, recibimos el siguiente telegrama depositado en Salamanca a las 14:30: «Luis Calamita. Nuestro equipo no juega contra el Español por ilegalidades cometidas contra nosotros. Germán, Secretario U. D. E.»

Ya sabemos, antes de recibir éste telegrama, que la Unión Deportiva Española no se enfrentaría con el Español ayer en partido de campeonato, pero ante el temor de no ser exactas en este asunto dejamos para pronto el poner al corriente a nuestros lectores de los motivos que los mantinientos han tenido para oponerse a este encuentro.

Off.

¡¡OCASION!!  
Se venden dos camionetas Ford, seminuevas. Razón en esta Administración.

### El decreto sobre los alquileres

Para el día 1.º de Enero próximo termina la vigencia del decreto sobre alquileres, y las Ligas de inquilinos han comenzado ya a hacer gestiones cerca del Directorio militar para que sea prorrogado porque aún continúan las causas que han impulsado a acordar dicha disposición.

El problema de la vivienda continúa en pie y mientras no se acomete en forma la solución de este problema, subsistirá.

Está demostrado que con el decreto de los alquileres no se ha resuelto nada. La escasez de viviendas es cada vez mayor y, si bien es cierto que se ha construido mucho en Zamora, y se está construyendo, no lo es menos que el alquiler de los pisos no está ni con mucho al alcance de los medios económicos de que puede disponer la clase media y obrera, y por esta razón de nada sirve el que se construyan hoy día nuevas edificaciones, si estas no pueden arrendarlas más que las clases adineradas.

Desde luego, no está de más que las Ligas de inquilinos soliciten se prorrogue nuevamente el decreto de referencia, pero a nuestro juicio la campaña a iniciar con seguridad de éxito es la de recabar de los Ayuntamientos y de la Diputación provincial que acometan con decisión la solución del problema de la vivienda, construyendo casas acogiendo a los beneficiarios de la ley de casas baratas.

Por grande que sea la cantidad de pesetas que inviertan en tan necesaria obra social, nunca será dinero perdido por las Corporaciones, puesto que tienen como garantía los edificios que llegarán a construir y el capital desembolsado irá amortizando el inquilino en determinado número de años.

A nuestro modo de ver las cosas, esta es la única manera eficaz de poder solucionar definitivamente el problema de la vivienda, que desde hace varios años se viene sintiendo en esta ciudad.

Cura el estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

### Obsequio de la Sociedad «Nestlé»

Contra entrega de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la HARINA LACTEADA NESTLÉ, se regalará una preciosa muñequita.

Las etiquetas deberán remitirse como impresos a la «Sociedad Nestlé», Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.

Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Boletín de nuestro Concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

### CONSULTA ORTOPÉDICA

Jerónimo Ferré Gamall

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

### Hernias (Quebraduras)

cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espalda y piernas, sean de origen traumático o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

### Piernas artificiales

sin tutores, interales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural con «Patente de invención» en las principales naciones del mundo.

### CONSULTA EN ZAMORA

Hotel Suizo: de once a una y de tres a seis, fijamente el día 7 de cada estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

ASTORGA, Hotel Moderno, el día 10 de los mismos meses.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23-1.º

Chalecos de punto para caballero DESDE 16 PESETAS Gran novedad y mucho abrigo.

Camisería BECEDAS SAN TORGUATO, n.º 11 ZAMORA

## Afecciones de los Riñones

Los riñones son la causa de no pocas molestias y sufrimientos, los cuales pueden ser curados y prevenidos tomando las Píldoras De Witt.

He aquí una prueba convincente. D. A. Castro, Paseo Estación 7, de Manzanares, escribe:—

«Durante cinco años interminables sufrí verdaderos tormentos causados por afecciones en los riñones, pero cuando hice la prueba de las Píldoras De Witt, poco tardé en hallar alivio. Tan sólo llevo empleados dos frascos de píldoras, pero me siento completamente curado, y es para mí una gran satisfacción poder recomendar este medicamento a otras personas que todavía sufren.»

En las Píldoras De Witt o en su composición no hay secreto alguno. Su fórmula está impresa en todas las cajitas y su farmacéutico o médico le indicará que su composición es apropiada para personas jóvenes y de edad avanzada y que no puede menos que producir resultados beneficiosos.

Para aliviar dolores en la espalda o en los miembros, para reducir articulaciones hinchadas a su tamaño normal, para limpiar el cuerpo de materias perjudiciales y venenosas y finalmente para fortalecer el sistema intestinal y mejorar el funcionamiento de los órganos urinarios, no hay otro remedio que pueda compararse con las Píldoras De Witt. Miles de personas han sido

para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de espalda, Lumbago, Afecciones de los riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden ser adquiridas al precio de Ptas 4,25 por frasco conteniendo 40 píldoras o de Ptas. 7,75 por frasco conteniendo 100 píldoras—con estas últimas se realiza una gran economía—y pueden obtenerse en las farmacias que se indican al pie, o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Píldoras De Witt, Valencia 233, Barcelona.

Las píldoras DE WITT se venden, se recomiendan por:

ZAMORA Vda. de Alvarez de Toledo, Renova, 22.

TORO Farmacia de Fidel García, Plaza de Santa María.

para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de espalda, Lumbago, Afecciones de los riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden ser adquiridas al precio de Ptas 4,25 por frasco conteniendo 40 píldoras o de Ptas. 7,75 por frasco conteniendo 100 píldoras—con estas últimas se realiza una gran economía—y pueden obtenerse en las farmacias que se indican al pie, o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Píldoras De Witt, Valencia 233, Barcelona.

# LA SEMANA AGRICOLA EN TORO

## INAUGURACION DE LAS CONFERENCIAS

### POR TELEFONO

(De nuestro enviado especial)

#### De la Semana Agrícola

A juzgar por los principios, la Semana de Conferencias promete estar animadísima. Hoy vispera de la apertura del importante acontecimiento, apesar de la lluvia que ha convertido el tiempo en desagradable y molesto han empezado a concurrir los forasteros, deseos de presenciar tan solemnes como interesante actos y escuchar las palabras de tan autorizados y elocuentes oradores.

Hemos tenido el gusto de saludar a don Marcelino de Arana, don Pedro Flores y don José Aragón Montejo, que como ya saben nuestros lectores forman parte de los prestigiosos oradores de la «Semana Agrícola Castellano-Leonesa». Hoy hemos visto el Teatro Latorre artísticamente adornado por la Junta de señoras, cuyos trabajos han sido dirigidos con gran gusto y acierto, ofreciendo nuestro coliseo un aspecto encantador.

Las conferencias comienzan a las diez y media, y las cuatro y media. Del gran acontecimiento agrícola

Hoy se ha conocido el programa definitivo con arreglo al cual han de celebrarse las conferencias de la Semana Agrícola.

El orden de los discursos y de los días en que han de tener lugar, es el siguiente:

#### Día 24

F. F. García de la Peña, Presidente de la A. Torosana, discurso de apertura.

Don Pedro Martín, Ingeniero de caminos, canales y puertos, «El canal de Toro».

Don José Aragón Montejo, profesor técnico de la Asociación de Agricultores de España, «El campo español y la técnica agronómica».

#### Día 25

«Asociación Agrícola», por don Jesús Cánovas del Castillo, Consejero de Estado y secretario general de la Asociación de Agricultores de España.

Concepto Social del agricultor e industrial agrícola, por don Pedro Flores.

Nuevos métodos de cultivo de secano, por don Marcelino Arana, ingeniero jefe de la región agronómica.

#### Día 26

Don Marcelina Arana, «Bodegas Cooperativas».

Don Andrés Garrido, Director de «El Progreso Agrícola y Pecuario», «Política Feroviaria».

#### Día 27

«Conveniencia de la Federación Agraria e historia de los valores agrarios comerciales», por don Francisco Rodríguez Roldán.

«El Retiro Obrero en la Agricultura», por don Alvaro Olea Pimentel.

#### Día 28

«Viticultura Nueva», por don Marcelino Arana.

Don Antonio Monedero, Ex-Director General de Agricultura, «Nuevas Modalidades de la sindicación agraria».

Don Federico Santander, Catedrático de la Universidad de Valladolid, «El Campo; sus derechos y sus deberes».

#### Día 29

#### Discursos de Clausura

Don Enrique Bosch; Consejero de la Asociación de Agricultores de España, «Consecuencias posibles de las medidas encaminadas a estorbar la ampliación del viñedo español».

medios para contrarrestarlas o atenuarlas y unión de productores para fines, entre otros para la introducción y crédito de marcas españolas en el extranjero.

Señor Vizconde de Eza, «Colonización interior».

\*\*

Toro, 24 (1,30 t.)

El día de hoy, apesar de no lucir el sol en todo su esplendor, es de gran gala para la histórica población de Doña Elvira, cuyos ciudadanos laboran por la redención de la Agricultura.

La animación en las calles es extraordinaria y desde muy temprano comenzaron a llegar numerosos núcleos de labradores de los pueblos del partido para asistir a las conferencias organizadas por la Asociación Agrícola Torosana.

#### La primera

En el Teatro Carlos Latorre, que estaba rebosante de distinguido público y embellecido por la hermosura de muchas toresanas, se acababa de inaugurar la Semana Agrícola.

En la Presidencia toman puesto el alcalde don Marcelo Samaniego, el delegado gubernativo señor Velayos, el presidente de la Asociación agrícola toresana don Fidel García y las autoridades.

Usa de la palabra el señor Velayos saludando a la concurrencia, ensalza la obra cultural a realizar por Toro en esta Semana Agrícola cuya trascendencia encarece, deseando que las deliberaciones de la semana rindan el fruto que con anhelo todos desean y que el sudor de las clases agrícolas sea fecundador del esplendor de la Patria y en nombre del gobernador declaró abierta esta grandiosa Asamblea que se titula Semana Agrícola.

En nombre de la Ciudad el Alcalde señor Samaniego saludó y dió la más cordial bienvenida a los conferenciantes, y como amantes que son de la Patria y apóstoles del Agro, les pide que recojan los anhelos que siente Toro, que se hallan expuestos en la petición que el Ayuntamiento y fuerzas vivas de la Ciudad elevaron al Gobierno y que se concretará a que sean restablecidas la Escuela etnológica y Caja de reclutamiento y la concesión y obras del canal de riego.

#### Don Fidel García

El Presidente de la Asociación agrícola toresana, culto abogado y farmacéutico, empieza su discurso.

Dice el distinguido letrado toresano, alma y vida de estas conferencias, que si en alguna ocasión le han pesado las cargas de los cargos, en esta le engrandecen como presidente de los agricultores toresanos y de Castilla.

Canta un himno a la mujer castellana, diciéndo que es la verdadera descendiente de la reina Isabel la Católica.

Hace historia de como se surgia la Semana Agrícola y su organización y para la cual todo el mundo ha dado facilidades.

Con todo género de detalles el señor García, hizo historia del funcionamiento de la Asociación Agrícola Torosana, que por su antigüedad puede tutearse con el célebre Consejo de la Mesta, puesto que en su archivo obran documentos, ordenanzas y consejos, que datan de 1693, y cuenta con 4.000 asociados.

Tributa elogios al agricultor toresano don Marcos Izquierdo, que hace unos cuantos años dió gran impulso a la Asociación, hasta conseguir la pujanza e importancia que hoy tiene.

El digno presidente señor García, abogó por la fraternidad de la Asociación general de ganaderos, por la verdadera escuela de los agricultores.

Con gran competencia, el orador trata del cooperativismo, afirmando que siendo los más los labradores y los que más producen, son los que peor trato reciben de todos los sectores del Poder público.

Hace el señor García la presentación de todos los oradores y público los temas que han de desarrollarse.

El señor Presidente es calurosamente aplaudido.

#### Don José Aragón

Habla en nombre y representación de la Asociación general de

Agricultores y de su presidente señor Marqués de Casa Pacheco.

Saluda al pueblo toresano y recogiendo los aplausos que el auditorio le tributó al levantarse, dice que los enviará a la Asociación general de Agricultores, los cuales serán recibidos con el cariño que las madres recogen los afectos de sus hijos.

Afirma que son varios los oradores que como conferenciantes pertenecen a la Asociación general de Agricultores cuya entidad no espera a que el campo vaya a ella, sino, la Asociación acude al campo, para conocer sus clamores y anhelos.

Los miembros de la Asociación no vienen a pedir nada, porque no vienen a hacer comercio de sus ofrecimientos; lo único que pedimos es la unión de todos los agricultores, no para solicitar mejoras pequeñas y egoístas, sino inspirados en el santo egoísmo de mejorar la industria agrícola para el engrandecimiento de España. (Aplausos).

#### Don Ramón Ruiz del Arbol

leyó unas bien escritas cuartillas, haciendo historia de la Semana Agrícola y dió cuenta de las adhesiones del señor Obispo, Ayuntamiento, Diputación, Audiencia, Instituto, gobernadores civil y militar y diarios de Zamora «El Correo» y HERALDO, allí representados.

#### Don Pedro Martín

Ingeniero de Canales, Caminos y Puertos.

Diserta sobre los canales de riego y dice que venia requerido por la Asociación y haria todo lo posible para no defraudar las esperanzas del auditorio.

Manifiestó que desde hace 25 años venia estudiando el problema de los riegos del Duero y dice que en su rápida conferencia, versaría lo que son y representa los canales de riego, compensación y beneficios que reportan las aguas dedicadas al riego de los campos, más que los que se emplean en usos industriales.

Manifiesta que la historia de los canales de riego es muy antigua una vez que cuatro mil años antes de Jesucristo se conocian en Egipto. Historió el lago de Meris en el Nilo, con un embalse de dos mil millones de metros cúbicos de agua y refiriéndose a los canales en el Tigris y Eufrates en el Mesopotamia, dijo también, que en la India se habian descubierto trabajos que demuestran que desde los orígenes de la humanidad han sido los canales problema que ha merecido estudios y cuidados de los pueblos más remotos.

Hoy se continúa con los mismos entusiasmos en los pueblos modernos, así que en Norteamérica se cuenta con obras prodigiosas y en España contamos con los enlaves de Levante y Vega del Ebro, aunque no se llega ni con mucho a las regiones del río Tód, en Italia que tiene un canal como el de Cován, que riega más de 150.000 hectáreas de terreno, en D'Herelle frances.

Afirma que el siglo XX será el siglo de los Canales, como el siglo XIX, fué el de los ferrocarriles, como preconizó el gran Costa, al decir que los Canales de riego serian el engrandecimiento de España.

Estudió el agua en su poder fecundante y explica lo que es un canal en su aspecto económico.

Afirma el orador que donde exista un canal la riqueza aumenta aunque se da el caso, y parece una anomalía, de que casi todas las Empresas explotadoras de Canales se han arruinado.

Es verdad, decía el señor Martín que para la transformación del cultivo de secano en regadío, se necesita mayor capital pero en cambio se encuentra la compensación una vez

que la producción obtenida es 10 veces mayor.

En este momento se apagó el alumbrado del coliseo y se hace imposible seguir al orador.

No obstante, el señor Martín prosigue su conferencia, analizando lo que representa la construcción de canales para el agricultor, riqueza que supera a la que pueden reportar las concesiones de los cauces de los ríos explotados en usos industriales, de suerte, que se muestra contrario a la concesión de saltos, porque la energía eléctrica, puede producirse con gasolina, carbón y otros medios industriales y el agua para el riego no.

Analiza la riqueza que representa un litro de agua por segundo destinado en el riego, cuyo aumento de cosecha, representa muchas veces el valor de los caballos de fuerza que se consiguen de ese caudal de agua.

Examinó con detenimiento la ley de Aguas de 1879 que acredita de sabios a los legisladores, pero estima necesaria su reforma, para evitar que las pandillas de políticos la interpreten a su antojo y en beneficio de algunas regiones privilegiadas mostrándose partidario de llevar a efecto el plan general para cada cuenca, siendo la única manera de que el aprovechamiento de nuestros ríos tuviera su máxima eficacia.

Habló del pantano de Primavera para cuya construcción el Estado ha cedido el 50 por 100.

Creo que para Toro debe padirse la construcción del Pantano de la Cuerda del Pozo, ya que en él está incluido el canal de oro que debe construirse a lo americano y con la mayor urgencia, puesto que está reconocida su indiscutible necesidad.

Termina el orador, aconsejando que hay que rescatar a la agricultura, que hoy día está empeñada y esquilmada por la tierra y como no es negocio tan ruinoso como el que representa otras industrias las cuales para poder vivir, solicitan a cada momento la protección aduanera, mientras nuestros agricultores van desmenuándose y admitiendo la competencia de los productos exóticos.

Castilla, será agraria, tiene que laborar menos para recoger más, seleccionando terrenos y las semillas y procurando un sistema de riego que asegure el crecimiento y el desarro-

llo de la simiente sin aguardar en vano, como hoy ocurre, las aguas pluviales.

Grandes aplausos premian la labor del señor Martín.

A las cuatro y media dá comienzo la segunda conferencia.

LUIS.

#### ULTIMA HORA

Madrid 24 (3 t.)

Con el presidente interino del Directorio, general Magaz, han despachado hoy los subsecretarios de Gobernación, Estado y Marina y Director general de Administración local señor Calvo Sotelo.

El Tribunal Supremo de Guerra y Marina ha estado reunido hasta las dos de la tarde y en la sesión se han cambiado impresiones acerca de un asunto que está sometido a su deliberación.

Pasado mañana se reunió el pleno para entender en varios ascensos y concesiones de cruces de San Fernando a los señores Montero, Asensio y Quindélan.

Con el monarca y a la hora de costumbre ha despachado el jefe del gabinete militar vicealmirante Magaz.

Al salir de Palacio manifestó que de Marruecos únicamente se sabía que continuaba el fuerte temporal, así que se desconoce cuando serán trasladados a la península los cadáveres del general Serrano y teniente coronel Temprano.

Ha sido jubilado un abogado fiscal del Tribunal Supremo y se aplican los beneficios de la condena condicional a siete penados.

Por otro Decreto de Marina, se dispone cese en el mando del apostadero de Cartagena, el vicealmirante don José González, que por edad pasa a la reserva y se nombra para sustituirle a don Adolfo Gómez.

También hubo firma de Instrucción Pública.

Dicen de Barcelona que por decisión del árbitro señor Serrano, ayer se dió por terminado el partido entre los equipos Español y Barcelona por un empate a 0.

Sañmiter fué descalificado y Alcántara dejó de jugar por desviación de una mandíbula.

Sánchez ORTIZ

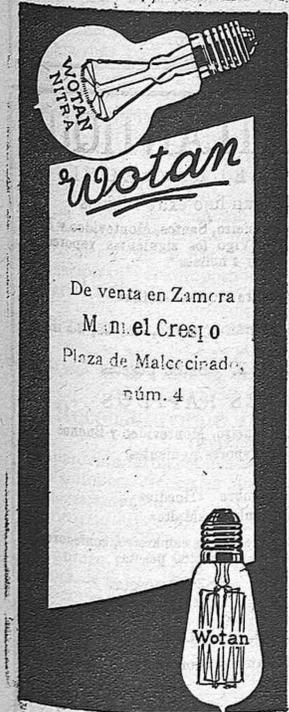
Est. TIP. DE VDA. DE E. CALAMITA

#### ¿QUERIS TOMAR LECHE PURA DE VACA?

Visitar la «Lechería Montañesa» de Antonio Escudero y hermano, (sucesores de Valle).

Se sirve a domicilio y se garantiza toda la leche servida por esta casa. Despacho, San Torcuato 76 y 78, Zamora.

MADERAS  
De chepo, álamo y negrillo, en rollos o serrado en las medidas que se deseen, puestas en la Dehesa de Castrillo o sobre vagón Toro. También se venden cañizas. Consultar precios a Tomás Antúnez o Severino Hernández, en la referida Dehesa. La Bañera (León).



**Wotan**  
De venta en Zamora  
Manuel Crespo  
Plaza de Malacrida, núm. 4

SE VENDE  
200 borregos en inmejorables condiciones. Para tratar con su dueño, don Fracío de la Torre, en Cerecinos del Carrizal.

NUEVA FERRETERIA de AGAPITO BAZ - Cárcaba, 24, (antes Costanilla) Zamora  
Tengo el gusto de ofrecer al público en general, todo lo concerniente a este ramo, a precios sin competencia. No confundirse: Cárcaba, 24

Almacén de Coloniales y Frutos del País  
ANDRES ALVAREZ  
Cuentas corrientes  
Banco de España  
del Castellano  
Hispano Americano  
Herrero  
Corresponsal del Banco de España.  
Puerta del Mercado, 23 y Antigua 37.  
Toro

SE VENDE  
lujosísimo familiar, transformable, con guarniciones para tronco, casi nuevo. Concederán facilidades para el pago. Informarán Casa J. Revuelta Ramos Carrión, 17, Zamora. Automóviles y bicicletas Peugeot.

DOS COCHES «FORD»  
Usados, pero como nuevos. A toda prueba, se venden baratos. Informarán en esta Administración.

Taller de reparaciones de maquinaria eléctrica e instalaciones

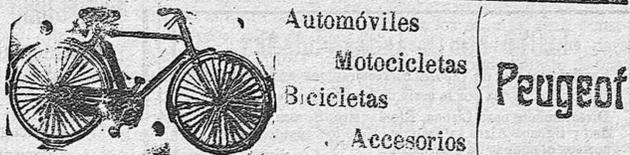
DE JUSTO DE CASTRO SOBRINO PERITO MECANICO ELECTRICISTA Avisos.—En taller H. de Gerardo de Castro, en Balborraz y en la josa inmediata al nuevo Cuarte. Teléfono número 143.

VENTA DE CASAS  
Se vende la señalada con el número 15 de la calle del Puente, de esta ciudad. Para tratar con el Subdirector de «La Patria Hispana», calle del Puente núm. 8, Zamora.

CONTABLE  
se ofrece con buenos informes. Dirigirse a esta Administración.

VINO  
En el nuevo establecimiento que ha abierto Gerardo Ferrero, en la calle del Riego, núm. 15, se despacha vino superior a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos.

Vino nuevo de albillo. DE CORESES  
Se acaba de poner a la venta el Albillo de la nueva cosecha, en el almacén de vinos de Corese, calle de Viriato, número 3, Maquinaria Agrícola, junto al Café de París. Continúa vendiéndose vino añejo, clarete. Servicio a domicilio. Avisos, teléfono número 131



Automóviles  
Motocicletas  
Bicicletas  
Accesorios  
**Peugeot**

Por una cuota mensual muy reducida puede adquirir una bicicleta o moto de esta afamada marca.

Visite la exposición de estos artículos

Ramos Carrión, 17 — Casa J. REVUELTA

#### Escuela de Educación Física

Calle de la Amargura, núm. 3

Dirigida por el Capitán de Infantería con título de profesor de Gimnasia don Rodrigo Dávila Peñalosa y con la cooperación de los capitanes don Vicente Ardió y don José de Mora.

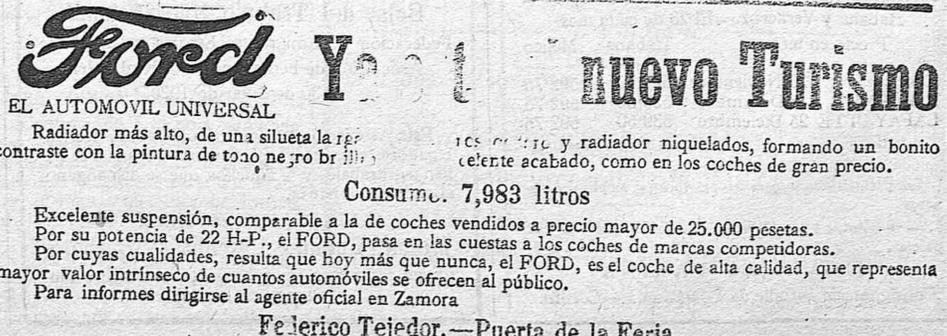
Empezarán las clases el día 1.º de Septiembre. Matriculas y detalles en la Plaza de San Miguel, núm. 1, 2.º, de tres a cuatro de la tarde.

#### NUEVO COMERCIO DE MANTAS

En el Almacén de Lanos de Gaspar Moralejo, encontrarán un gran surtido en mantas de cama de varias clases, en finas y corrientes de Palencia, especialidad en mantas de dos caras, colchas de lana de variados colores, tapabocas y mantas, etc., mantas muleras y alforjes de distintas clases fabricados en esta

Antes de comprar precios en la Casa Moralejo y encontrareis ventajas.

uebla de la Feria, 18



**Ford** Y... nuevo Turismo  
EL AUTOMOVIL UNIVERSAL  
Radiador más alto, de una silueta la...  
Consumo. 7,983 litros  
Excelente suspensión, comparable a la de coches vendidos a precio mayor de 25.000 pesetas. Por su potencia de 22 H.P., el FORD, pasa en las cuestas a los coches de marcas competidoras. Por cuyas cualidades, resulta que hoy más que nunca, el FORD, es el coche de alta calidad, que representa mayor valor intrínseco de cuantos automóviles se ofrecen al público. Para informes dirigirse al agente oficial en Zamora  
Felix Tejedor.—Puerta de la Feria

### Compañía Transoceánica de Navegación de Barcelona.

Servicio directo especial de VIGO a CUBA  
Saldrán de este puerto directamente para los de Habana y Santiago de Cuba

30 Noviembre vapor BARCELONA

Admitiendo únicamente pasaje de Tercera Clase, a los siguientes precios, impuestos incluidos.

**TERCERA ORDINARIA**  
Enteros de 10 años en adelante, pesetas 529.50  
Medios de 5 a 10 años, pesetas 272.00  
Cuartos de 2 a 5 años, pesetas 143.25

**TERCERA ESPECIAL**  
En camarotes de 4 a 6 litera sobre cubierta disponiendo de comedor, mesita y servicio

En instalación de 3.ª preferencia, pesetas 579.50  
En instalación de 2.ª preferencia, pesetas 629.00

**TRATO INMEJORABLE.**—Comida sana y abundante  
Plazas disponibles en este puerto en camarotes 30  
La conducción del pasaje y sus equipajes a bordo es por cuenta de la Compañía y de éstos se dará recibo.  
Se reservarán en firme las plazas que se soliciten mediante depósito de C. EN PES. T. S. por cada una.  
Para tener tiempo de cumplimentar los requisitos de las disposiciones vigentes es preciso que los pasajeros se presenten en esta Agencia, CINCO días antes del fijado para la salida del vapor.  
**CARGA.**—Se admite para los puertos de Habana y Santiago de Cuba, haciéndose la descarga directamente a los muelles.  
También se admite para los demás puertos de la I. de Cuba, con transbordo en Habana y conocimiento directo desde Vigo.  
Para más informes dirigirse a sus Consignatarios.

J. Ribas e Hijos, Ltda.—Colón 5, Vigo

### P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices  
Salidas regulares de la Coruña y Vigo para los puertos de Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.

**Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú**  
(via Estrecho de Magallanes)

De Coruña, De Vigo:  
8 de Diciembre 9 de Diciembre **ORTEGA**

Precios en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
En el «ORTEGA» 462,80 pesetas  
En camarote cerrado 482,80

**Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile**  
(via Canal de Panamá)

Para La Habana directamente el 25 de Noviembre.

**ORCOMA**

Precios para La Habana

Precio en 1.ª clase	ptas. 1.600
id. en 2.ª clase	805 y 965
id. en 3.ª clase	539,50

Comida abundante y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España  
Sobrinos de JOSE PASTOR.—Vigo—Coruña

### Holland America Line DE ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos de España a los de Cuba México y América para la Habana, Veracruz y Tampico

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo los días 4, 5, 7 y 8 de Noviembre respectivamente el vapor «SPARNDAM»

De Santander, Coruña y Vigo, los días 22, 23 y 24 de Noviembre, respectivamente, el vapor **VOLENDAM**

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo los días 26, 27, 29 y 30 de Noviembre, respectivamente, el vapor **MAASDAM**

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo, los días 16, 17, 19 y 20 de Diciembre, respectivamente, el vapor **EDAM**

Precio del pasaje en 3.ª clase (incluidos impuestos)

Para la Habana,	539.50 pesetas
Para Veracruz y Tampico	582.75

Para toda clase de informes dirigirse a los agentes en Bilbao señores Pérez Ullivarri e Hijos en Santander señores Francisco García, en Orense señores López y Sánchez y en Vigo señores Joaquín Dávila y Compañía

### Holland America Line ROTTERDAM

**Línea Cuba-México**  
Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos «Ryndam» y «Volendam».

**Nueve días a La Habana**  
Próximas salidas  
Para la Habana, Veracruz y Tampico  
Saldrá de Santander, Coruña y Vigo, los días 19, 20 y 21 de Octubre, respectivamente el vapor **RYNDAM**

Saldrá de Santander, Coruña y Vigo, los días 22, 23 y 24 de Noviembre, respectivamente, el vapor **VOLENDAM**

Admitiendo pasaje de Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase.

Para informes dirigirse a los agentes:  
En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos  
En Santander, D. Francisco García.  
En La Coruña, señores López y Sánchez.  
En Vigo, señores Joaquín Dávila y Compañía.

### A los propietarios de Automóviles OFRECEMOS

**Neumáticos**

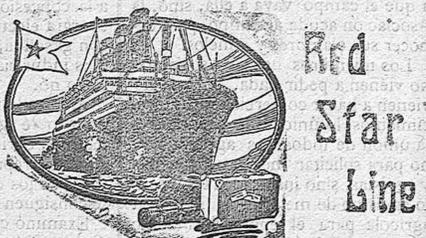
Fisk	con 20 %	Dsto.
United States	con 20 %	“
Good-Year	con 20 %	“
Goedrich	con 20 %	“
Dunlop	con 20 %	“
Michelin	con 20 %	“
Victoria	con 20 %	“

**bandajes macizos**

United States	con 25 %	Dsto.
Borgougnan	con 10 %	“
Good-Year	con 20 %	“
Goedrich	con 25 %	“
Dunlop	con 20 %	“
Delta	con 15 %	“
Hutchinson	con 20 %	“
Continental	con 25 %	“

— Registar las tarifas respectivas en vigor —

**Garage SAN MARTIN**  
Avenida de la Feria, Zamora



### Compañía de Navegación Belgo-Americana CUBA-MEXICO

Servicio regular de vapores correos a CUBA-MEXICO

Directamente para La Habana y Veracruz, saldrán los magníficos y acreditados trasatlánticos

	De Coruña	De Vigo
Poland	21 diciembre	22 dicbre.

De acomodación para clase única, sin distinción de categorías, disponiendo de confortables camarotes de 2, 4 y 6 camas, amplios comedores, salones de recreo y aseo, espaciales cubiertas y entretenimiento para paño y todo el buque a la disposición del pasajero. Médico y enfermeros españoles, lo mismo que los cocineros, camareros, camareras y demás personal para el servicio y atenciones del pasajero español. La comida abundante y comentada a la española, es servida a la mesa o camareros uniformados.

**PRECIOS DEL PASAJE.**—HABANA 539.50 pts. id. VERACRUZ 582.75 pts (incluidos todos los impuestos).

Se reservan plazas en firme previo depósito de CIEN pesetas por cada una.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con la documentación en regla, cartilla de identidad debidamente cubierta por las autoridades que la misma indica, cuatro días antes de la salida del vapor, para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes, dirigirse al Agente general en España,

**A. CARDONA.**—VIGO, Victoria 34  
— Telegramas y Telefonemas: CARDONA —  
o a su consignatario en Coruña  
Vda. de Daniel Álvarez.—Cantón Pequeño, 22.  
Telegramas y Telefonemas: Romeral

### Skogland Line

**Haugesund**  
Servicio regular de vapores correos a La Argentina

Próximas salidas de Vigo directamente a Buenos Aires  
vapor **HANNA SKOGLAND**, 20 Noviembre

(Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.)

Precio del pasaje:  
En 3.ª a Buenos Aires, 462.80 pesetas

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes,  
**Joaquín Dávila y C.ª** **VIGO**

### CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

Línea extra-rápida de Cuba y Méjico  
Próximas salidas de Vigo para la Habana y Veracruz  
Saldrá de Vigo el día 7 de Noviembre el magnífico y rápido vapor correo francés de gran porte

**LAFAYETTE**

Admitiendo pasajeros de lujo, primera, segunda, tercera, preferencia y 3.ª clase, en camarotes sin aumento de precio

Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 539.50 ptas  
Id. id. id. a Veracruz 582.80

**Salidas de Villagarcía.**  
Línea rápida PARA LA HABANA Y HOUSTON  
Para La Habana y Houston saldrá de Villagarcía el día 11 de Noviembre el rápido vapor correo francés **LAGARA**

Admitiendo pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase, en camarotes sin aumento de precio

Precio del billete en tercera clase a la Habana 539.50 ptas  
Para toda clase de informes dirigirse a los agentes generales en Vigo,  
**Antonio Conde, Hijos.**—Calle de Luis Taboada, 4

### Tubería de hierro y acero

para conducción de agua, gas, vapor, calderas.—Accesorios, Robinetería de hierro y bronce  
Especialidad en tubos para pozos artesianos

González de Lapidana y Compañía  
Teléfono 471.—Apartado de Correos 180.—Bilbao

### LLOYD NORIE ALERMAN-BREMEN

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sud América por la serie de barcos de nuevo tipo, Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los rápidos vapores correos alemanes de gran porte:

20 de Noviembre «Koslin»	Ptas. 462.80
26 de Noviembre «Sierra Córdoba»	Ptas. 482.88
11 de Diciembre «Crefeld»	Ptas. 462.80
17 de Diciembre «Sierra Ventana»	Ptas. 462.80

Los vapores «Sierra Nevada», «Córdoba» y «Ventana», admiten pasajeros de primera y tercera clase y el «Koslin» y «Crefeld» clase intermedia y tercera.

**Línea de Cuba-México**  
Directamente para la Habana, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos de gran porte

24 Noviembre «Lutzov»	539.50
22 Diciembre «Seydlitz»	539.50

Admitiendo pasajeros de tercera clase, solamente  
Todos los pasajeros de 3.ª clase, también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.  
Para más detalles informe al agente general para España de la compañía,  
**LUIS G. REBOREDO**, Vigo, García Olloqui, 2  
Villagarcía, Marina, 14.  
Buenos Aires.—Cangallo, 336

### Compañía Generale Transatlantique

Línea directa de Nueva York  
Saldrán de VIGO los vapores siguientes:

«Chicago»	el 28 de Noviembre
«Roussillon»	el 2 de Enero de 1925

**Advertencia muy importante**  
Únicamente se expedirá billete de pasaje:

- 1.º A los súbditos americanos.
- 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.
- 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos en Vigo, puerto de embarque.

**PRECIOS DE PASAJE**  
Cámara, desde 925 pesetas  
Tercera clase 543 pesetas  
mas ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**—Apartado n.º 14

### A. PEREZ TRONCOSO Agente de Publicidad

Colección, 30-1.º Vigo

### GIJÓN

el puerto de embarque más cercano, cómodo y económico para los viajeros de esta provincia de Zamora

**Cie. Gle. TRANSATLANTIQUE**  
Vapores correos a gran velocidad  
Salidas fijas de Gijón los días 22 de cada mes para La Habana y Veracruz.  
El día 22 de Noviembre saldrá el vapor de 16.000 toneladas **CUBA**

Se admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase

Precio del pasaje en 3.ª para Habana 549,75 pts.  
Id. id. para Veracruz 592,75

Incluidos todos los impuestos  
Rebaja a familias  
Los pasajeros pueden solicitar por correo, de esta agencia, la reserva de plazas, enviando un depósito de cien pesetas y presentándose en Gijón dos días antes de la salida del vapor.  
Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario

**A. PAQUET**  
Telegramas: Paquet — Gijón  
Se admiten representantes

### NELSON LINES VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

**PROXIMAS SALIDAS**

23 Noviembre	«Highland Loch»
7 Diciembre	«Highland Laddie»
21 Diciembre	«Highland Pride»

Precio de los pasajes (incluidos los impuestos).

Las Palmas.	pesetas 361.25	1.ª clase.	118
Río Janeiro	1.401	763	
Montevideo	1.585		
Buenos Aires	1.603	828	452.80

**NOTAS.**— Los precios de pasajes en 1.ª e intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª e intermedia condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De 10 años en adelante pasaje entero, de 2 a 10 años medio pasaje, menores de 2 años, gratis.  
Al solicitar pasajes deben remitir 100 pesetas como depósito.  
Para más informes los consignatarios en Vigo,  
**ANDRÉS FARINA (S. en C.)** Agentes Generales  
Apartado, núm. 59

### C. SUD ATLANTIQUE Cie. CHARGEURS REUNIS

Vapores de gran lujo extra-rápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 toneladas de fuerza y 4 hélices

7 de Diciembre «Massilia»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª, 3.ª e intermedia y 3.ª clase

Precio del billete de 3.ª 432,30 pesetas

**VAPORES RAPIDOS**  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

20 de Noviembre	«Hoedic»
27 de Noviembre	«Malte»

Precio en tercera preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación 616.80 pesetas

En 3.ª en camarotes	432.80 pesetas
En 3.ª corriente	452.80

**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires,

Para Dakar, Fernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
24 de Noviembre «Alba»

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires,  
20 de Noviembre «Hoedic»

Nota.— Los niños menores de 2 años, gratis. De dos años y diez no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes dirigirse a los agentes generales en España,  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4.—La Coruña, Plaza Orense núm. 2.—Villagarcía, Calle Marina, 29 y 30.

### COMPAGNIE GLE. TRANSATLANTIQUE

Servicio extra-rápido directo de La Coruña para la Habana y Veracruz.—El 23 de cada mes

Precio en tercera

	Habana	Méjico
CUBA	23 Noviembre 549.50	592.75
ESPAGNE	6 Diciembre 539.50	592.75
LAFAYETTE	26 Diciembre 539.50	592.75

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera con servicios en amplios comedores

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.

**NICANDRO FARIÑA**  
Consignatario.—Calle de Compostela.—Coruña

### A los emigrantes

**Bolsa del Trabajo Internacional**  
Federación de Emigrantes Españoles, declarada Asociación de beneficencia por Real orden de 30 de Julio de 1920.

Esta Asociación brinda sus utilidades a los trabajadores españoles especialmente a los que se hallan sin trabajo, y a aquellos que se dispongan a abandonar la patria.

**DELEGADO REGIONAL:**  
**Manuel Fuentes**, Cárcaba 18, Barbería (quien contestará, gratuitamente, a cuantas consultas se le hagan)